(1) Empfänger/Consignée/Destinataire	(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations	Lieferschein
Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 **I - 70026 Modugno**	ZEY-1292918	(3) Nr. **00109374** (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison **18.09.2019**
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur	(6) Fracht / (7) Anlieferung (Ist)	Rechnung
Lieferantennr. **91000189** **finova Feinschneidtechnik GmbH** Am Weidenbroich 24 **42897 Remscheid**	frei / unfrei / Waggon / Spediteur EUR / Frachtgut / fremd.Fahrzeug Eilgut / eigen.Fahrzeug Express Post	145307

(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.	(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No.
413	550003794701 19.06.2017		J. Eymann	02191 / 5631 -365	AB7084

(19) Versandart/Shipment/Expédition	frei	(20) unfrei	(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage	(22) Versandzeichen/Marks/Marquage	(23) Gesamtgewicht kg		(24)
per LKW, Sped. DHL Freight		X	Siehe unten	LKW	Brutto 863,00	695,83 Netto	

(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire			(26) Abladestelle	
SvevaTrans s.r.l.	**Via dei Gerani, 5**	**I - 70026 Modugno**	100	14248

(27) (Pos.)	(28) Sachnummer*/Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage	(30) Menge/ Quantity/Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist)	+/-	Vermerke
1	0558726300 (2174) D-Teil	**Kupplungskörper** 2 x TBA-520881 0Stk 1 x TBA-520881 73Stk 53 x TBA-520881 129Stk 1 x TBA-520921 2 x TBA-520921 3 x TBA-520922 56 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 56 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317	6.910	Stk			

180243647

S00971763

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 6910
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 26/9/19
Firma

	(42) Eingangsvermerke	(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht	(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung
Datum					
Name/ Nr					

Transport Order

DHL

Mittente / Sender — N° partita IVA / VAT-ID-No.

FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH

AM WEIDENBROICH 24
D-42897 REMSCHEID

Data / Date: 19-SEP-2019

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code: ZEY-EC-1292918

Condizioni di trasporto/Delivery terms

- ☐ franco dom. / free domicile
- ☐ franco fabbrica / ex works
- ☐ sdoganato / cleared
- ☐ non sdoganato / uncleared
- ☐ dazi pagati / taxes paid
- ☐ dazi non pagati / taxes unpaid
- ☐ dir. dog. pag. / duty paid
- ☐ dir. dog. non pag. / duty unpaid
- ☐ altri / others

EXW

Indirizzo terminale / Terminal address

DHL FREIGHT GMBH
HAGEN
DOLOMITSTRASSE 20
D-58099 HAGEN
Tel:+49 2331 3578-0
Fax:+49 02331 3578-470

Destinatario / Consignee — N° partita IVA / VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Assicurazione complementare / Additional transport insurance

- ☐ si / yes
- ☐ no / no

Valuta / Currency — Valore da assicurare / Value for insurance: No

Numero di dossier / Terminal reference

Riferimenti del cliente / Customer's reference: IMP-INW-639997

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address

Terminal di arrivo / Destination terminal: BARI

Numero telefonico / Contact tel.: + 39 / 80 5315811

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	9	PLE	PARTS PARTS		2307.0	[redacted]

EX WORKS

Din. x cm x cm x cm = 4.320 m³ — LM 0.00

Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: 2,307.00

Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: 2307.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

IMP-INW-639997 TEL: 021915631456 ANSPRECHP: KOCAK

Allegati / Enclosures

Ritiro dal mittente / Collection at sender	Consegna al destinatario / Delivery to consignee	IMPORTANT
Data / Date	Data / Date	According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible extemally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.
Orario / Time	Orario / Time	
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters

Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
snc - 70026 Modugno (BA)

25 SET 2019

"Si riserva di verifica su qualità e quantità"

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT (vedi retro)